



# CEEL

## CONFÉRENCE SUR L'ÉTAT DES ÉCOSYSTÈMES LACUSTRES

---

Une atelier de facilitation pour l'examen des  
*indicateurs de gérance des Grands Lacs*  
à la Commission mixte internationale, atelier de Montréal  
le 19 oct. 2001 8 h 30 – Midi.

Présentateurs, animateurs et personnes-ressources :

Sally Leppard et Richard Butler – LURA Consulting  
Harvey Shear et Nancy Stadler-Salt – Environnement Canada  
Paul Horvatin et Paul Bertram – U.S. Environmental Protection Agency  
Dale Phenicie – Council of Great Lakes Industries  
Représentant des Premières nations – À confirmer

8 h 30 – 8 h 45	Introduction et remarques préliminaires <i>H. Shear; Paul Horvatin</i>
8 h 45 – 9 h 05	Perspective d'une Première nation sur la gérance <i>Représentant d'une Première nation locale</i>
9 h 20 – 9 h 45	Évolution des indicateurs de gérance dans le cadre de la Conférence sur l'état des systèmes lacustres (CEEL) <i>R. Butler</i>
9 h 45 – 10 h	Pause
10 h – 11 h 15	Séances d'extériorisation <b>On présentera les indicateurs des candidats aux participants de l'atelier pour leur réaction et pour la stimulation des discussions.</b> <i>Animateur : S. Leppard</i>
11 h 15 – 12 h 50	Brefs résumés des séances d'extériorisation et discussion des indicateurs <i>R. Butler</i>
11 h 50 – Midi	Clôture et remerciements